CONTRATO N° 217/2013

Entre ***Dirección Nacional de Aeronáutica Civil****, domiciliada en* ***Mcal. López y 22 de Setiembre****, República del Paraguay, representada para este acto por* ***LUIS MANUEL AGUIRRE MARTÍNEZ****, Presidente de la DINAC, con* ***Cédula de Identidad N° 450.300****, denominada en adelante la* ***CONTRATANTE****, por una parte, y, por la otra, la firma* ***MARTINEZ HNOS. S.R.L.****, con* ***RUC N° 80001688-2****, con domicilio en 25 de Mayo N° 334 casi Iturbe de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el señor* ***RAFAEL FRANCISCO LÓPEZ VÁZQUEZ****, con* ***C.I. N° 1.103.152****, a quien en adelante se le llamará el* ***PROVEEDOR****, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente* ***CONTRATO DE ADQUISICION DE UTILES DE OFICINA****, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, con relación a la ***Licitación Publica Nacional N° 24/2013 "ADQUISICION DE UTILES DE OFICINA"***

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) *Contrato;*
(b) *El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;*
(c) *Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;*
(d) *La oferta del Proveedor;*
(e) *La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;*

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2013	1	1	0	0	330	30	1	99	106.185.700
2013	1	1	0	0	340	30	1	99	394.286.000
2013	1	2	0	0	330	30	1	99	14.549.000
2013	1	2	0	0	340	30	1	99	22.461.910
2013	1	3	0	0	340	30	1	99	47.477.900
2013	2	1	1	0	330	30	1	99	21.883.000
2013	2	1	1	0	340	30	1	99	45.800.000

RAFAEL ... por Martínez Hnos. S.R.L.

2013	2	1	2	0	330	30	1	99	39.104.407
2013	2	1	2	0	340	30	1	99	180.735.750
2013	2	2	1	0	330	30	1	99	13.608.000
2013	2	2	1	0	340	30	1	99	4.560.000
2013	2	2	2	0	330	30	1	99	9.720.000
2013	2	2	2	0	340	30	1	99	31.394.000
2013	2	3	0	0	340	30	1	99	65.399.210
2013	2	4	0	0	330	30	1	99	5.592.090
2013	2	4	0	0	340	30	1	99	15.343.215
2013	2	5	0	0	330	30	1	99	10.032.860
2013	2	5	0	0	340	30	1	99	24.827.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 255.495

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la ***Licitación Pública Nacional N° 24/2013****, convocado por la* ***UOC – DINAC****. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 808/2013, de la Presidencia de la DINAC de fecha 02 de diciembre de 2013.*

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item	Código Catalogo	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Relacion de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
		AISP								
		PARTIDA 1 - INSUMO VARIOS								
1	44121621-001	ALMOHADILLA PARA SELLO			UNIDAD	UNIDAD	1	180	3.250	585.000
4	44122011-011	ARQUIPELES DE CARTON	LUXOR	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	205	2.400	492.000
14	44121804-002	BORRADOR P/ PIZARRA ACRILICA	VINCI	MEXICO	UNIDAD	UNIDAD	1	44	2.800	123.200
15	60121535-001	BORRADOR BICOLOR	MERCUR	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	258	450	116.100
2	31201517-001	CINTA ADHESIVA TRANSPARENTE P/ EMBALAJE	GLOBE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	1002	1.850	1.853.700
58	14111515-002	CINTA CORRECTORA CON DISPENSADOR 5 MM X 6 M	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	40	2.500	100.000
66	60121108-018	CUADERNO UNIVERSITARIO 200 HOJAS	AVON	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	48	9.300	446.400
68	44122106-001	CHINCHE	KOFA	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	60	650	39.000
69	44121613-001	DESGRAPADORA	LILY	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	372	1.120	416.640
72	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION 12MM	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	200	20.000
73	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION 14MM	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	250	25.000
74	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION 20MM	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	400	40.000
75	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION 23MM	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	485	48.500
76	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION 25MM	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	640	64.000
80	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION 50MM	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	2.500	250.000

RAFAEL F. [illegible]
por Martinez [illegible]

84	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION TAMAÑO CHICO	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	1272	110	139.920
85	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION MEDIANO	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	1545	120	185.400
86	44122120-001	ESPIRAL PARA ENCUADERNACION TAMAÑO GRANDE	LASSANE	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	1212	2.500	3.030.000
88	44122107-001	GRAPA PARA ARCHIVADOR PLASTICO	CHENG DA	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	56	3.650	204.400
89	44121707-002	LAPIZ DE COLOR DE 36 UNIDADES	FABER CASTELL	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	7	17.900	125.300
93	44121706-003	LAPIZ DE PAPEL C/ BORRADOR	BABEI	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	1276	200	255.200
94	44121706-002	LAPIZ CORRECTOR PUNTA METALICA	KORES	MEXICO	UNIDAD	UNIDAD	1	10	2.300	23.000
96	14111531-001	LIBRO DE ACTAS DE 200 HOJAS DE UNA RAYA	LUXOR	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	284	20.875	5.928.500
97	14111531-001	LIBRO DE ACTAS DE 100 HOJAS	LUXOR	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	286	13.415	3.836.690
98	44121708-005	MARCADOR GRUESO NEGRO	FABER CASTELL	PERU	UNIDAD	UNIDAD	1	260	1.230	319.800
100	44121708-002	MARCADOR INDELEBLE GRUESO COLOR BLANCO	MONAMI	TAILANDIA	UNIDAD	UNIDAD	1	47	4.000	188.000
102	44121708-001	MARCADOR P/ PIZARRA ACRILICA NEGRO, ROJO, VERDE Y AZUL	LUXOR	INDIA	UNIDAD	UNIDAD	1	392	1.100	431.200
103	44121708-008	MARCADOR PUNTA FINA INDELEBLE	FABER CASTELL	PERU	UNIDAD	UNIDAD	1	81	1.740	140.940
104	44121708-002	MARCADOR PUNTA GRUESA INDELEBLE COLOR AZUL	FABER CASTELL	PERU	UNIDAD	UNIDAD	1	35	1.200	42.000
107	43202005-004	MEMORIA USB DE 4 GB	KINGSTON	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	3	29.000	87.000
108	43202005-006	MEMORIA USB DE 8 GB	KINGSTON	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	23	30.000	690.000
109	43202005-007	MEMORIA USB DE 16 GB	KINGSTON	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	20	63.130	1.262.600
115	44121615-001	PRESILLADORA MEDIANA	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	283	6.200	1.754.600
116	44121615-001	PRESILLADORA GRANDE	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	58	46.000	2.668.000
120	44122003-002	PLANCHETA DE MADERA	S.U	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	40	3.500	140.000
125	44121618-001	TIJERA MEDIANA	JOCAR	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	88	1.900	167.200
127	44121902-002	TINTA PARA ALMOHADILLA COLOR AZUL	KOFA	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	371	1.200	445.200
128	44121902-002	TINTA PARA ALMOHADILLA COLOR NEGRO	KOFA	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	110	1.200	132.000
129	44121902-002	TINTA PARA ALMOHADILLA COLOR ROJO	KOFA	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	30	1.200	36.000
131	44121624-003	REGLA DE METAL DE 30 CMS.	S.U	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	127	1.750	222.250
136	44121612-004	REPUESTO P/ CUTER GRANDE	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	48	350	16.800
139	44121619-001	SACAPUNTAS DOBLE	FABER CASTELL	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	5	1.600	8.000
140	55121606-001	SEPARADOR DE CARPETAS	H.F.S	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	50	3.000	150.000
142	44121604-006	SELLO FOLIADOR AUTOMATICO	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	23	60.000	1.380.000

RAFAEL LOPEZ
por Martin[illegible] HNOS. S.R.L

144	55121606-001	SEÑALADORES TIPO BANDERITAS EN PAQ. (APROX. 35 X 35 MM)	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	20	1.240	24.800
147	44101716-001	PERFORADORA GRANDE	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	52	26.370	1.371.240
149	56101714-001	PORTA DOCUMENTOS	PIZZINI	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1	10	11.500	115.000
152	44121705-001	PORTAMINA 0,5	LUXOR	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	185	580	107.300
153	44121705-002	PORTA MINA 0,7	LUXOR	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	114	580	66.120
156	56101714-001	BANDEJA ORGANIZADORA DE DOCUMENTOS	PIZZINI	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1	5	11.500	57.500
157	44121615-001	PRESILALDORA PARA 70 HOJAS	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	8	43.500	348.000
158	44121708-008	MARCADOR INDELEBLE COLOR NEGRO FINO	FABER CASTELL	PERU	UNIDAD	UNIDAD	1	25	1.740	43.500
159	44121708-008	MARCADOR FINO VARIOS COLORES	FABER CASTELL	PERU	UNIDAD	UNIDAD	1	22	1.000	22.000
161	44111509-004	PORTA CLIPS CON IMAN TAMAÑO MEDIANO	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	4	2.400	9.600
		PARTIDA 2 - PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRESOS								
252	14111515-001	BOBINA DE PAPEL P/ MAQUINA DE CALCULAR PAQ. 10 UNIDADES.	STA LUCIA	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	205	8.000	1.640.000
253	14111507-016	RESMA DE PAPEL TAMAÑO A3	CHAMEX	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	60	33.850	2.031.000
261	44121505-006	SOBRE MANILA CHICO	AVON	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	230	270	62.100
262	44121505-004	SOBRE MANILA GRANDE	AVON	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	557	295	164.315
263	44121505-007	SOBRE MANILA MEDIANO	AVON	Nacional	UNIDAD	UNIDAD	1	533	286	152.438
266	14111610-003	CARTULINA DE HILO COLOR BLANCO	M.V	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	100	1.400	140.000
268	14111610-001	CARTULINA COLORES VARIOS	MURESCO	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1	35	730	25.550
269	14111610-001	CARTULINA BLANCA TAMAÑO 70 CM X 100 CM	M.V	BRASIL	UNIDAD	UNIDAD	1	20	1.200	24.000
270	14111610-001	CARTULINA ESCOLAR	MURESCO	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1	1046	695	726.970
271	14111514-001	BLOCK DE PAPEL ADHESIVO MEDIANO	EAGLE	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	778	1.200	933.600
272	14111514-001	BLOCK DE PAPEL ADHESIVO PEQUEÑO	KORES	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	385	950	365.750
273	14111514-001	BLOCK DE PAPEL ADHESIVO GRANDE	KORES	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	105	1.500	157.500
276	14121810-001	CAJA DE PAPEL CARBONICO AZUL TAMAÑO OFICIO	STANLEI BOAT	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	80	10.000	800.000
279	14111507-003	HOJA FOLIO TAMAÑO OFICIO	KINARY	CHINA	UNIDAD	UNIDAD	1	500	145	72.500
281	55121606-004	ROTULO ADHESIVO (CAJA DE 100 UNIDADES)	PEGASOL A	ARGENTINA	UNIDAD	UNIDAD	1	11	5.300	58.300
								TOTAL IVA INCLUIDO		38.148.623

RAFAEL E. LOPEZ V.
por Martínez Ramos S.R.L.

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: ***Gs. 38.148.623 (Guaraníes Treinta y Ocho Millones Ciento Cuarenta y Ocho Mil Seiscientos Veinte y tres)***

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo y hasta el 31 de diciembre de 2013.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección;

- *AEROPUERTO INTERNACIONAL SILVIO PETTIROSSI*
- *AEROPUERTO INTERNACIONAL GUARANI*

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Gerencia Administrativa de la Sub Dirección de Administración y Finanzas y el Dpto. de Almacenes.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

RAFAEL [illegible] LOPEZ V.
por Martínez Hnos. S.R.L.

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 18 mes diciembre y año 2013.

RAFAEL FRANCISCO LÓPEZ VÁZQUEZ
MARTINEZ HNOS. S.R.L.

RAFAEL F. LOPEZ V.
por Martínez Hnos. S.R.L.

LUIS MANUEL AGUIRRE MARTÍNEZ
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil